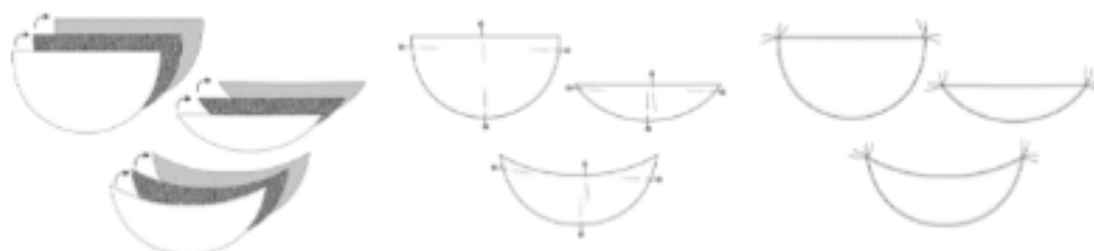


STEP 1: Pin all 3 layers of fabric from pieces # 1, # 2 and # 3 . Place the interfacing on top of the WRONG SIDE of the outer fabric. Finally place the WRONG SIDE of the lining to interfacing. Join all three layers with a basting stitch (long stitch) all the way around.

PASO 1: Fija con alfileres las 3 capas de las piezas #1, #2 y #3 (1). Coloca primero la tela exterior con el REVÉS hacia arriba y sobre ésta coloca la entretela y luego el REVÉS de la tela del forro. Une con una puntada de hilván (puntada larga) alrededor de todas las piezas.



STEP 2: Pin top side of the zipper to the Top Front (2) RIGHT SIDES together following pattern markings. Sew.

PASO 2: Fija con alfileres el lado superior de la cremallera (zipper) al Frente Superior (Top Front) (2) donde indica el patrón, coloca ambos DERECHO con DERECHO. Cose.



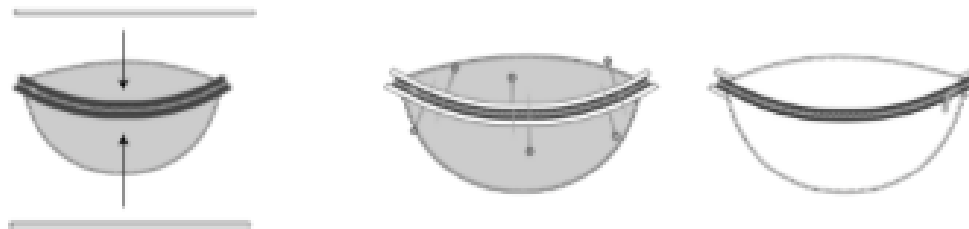
STEP 3: Pin bottom side of the zipper to the Lower Front (3) RIGHT SIDES together following pattern markings. Sew.

Paso 3: Fija con alfileres el lado inferior de la cremallera (zipper) con el Frente Inferior (Lower Front) (3) donde indica el patrón, DERECHO con DERECHO. Cose.



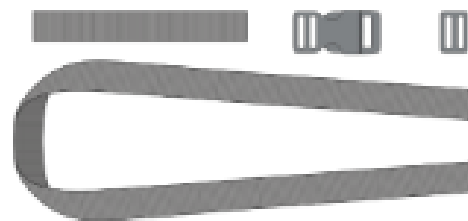
Step 4: To finish the inside of the zipper, cut two pieces of double-fold bias long enough to cover the area. Open the bias tape and pin it to seam edge RIGHT sides together. Sew $\frac{1}{4}$ "(6mm) from the edge. Fold it so that it covers the seam edge and sew a $\frac{1}{8}$ "(3mm) topstitch.

Paso 4: Para dar una terminación en el interior de la cremallera (zipper), corta dos pedazos de bias de doble pliegue del largo del área a cubrir. Abre el bias por completo y coloca el DERECHO del mismo con el DERECHO del borde. Cose el bias a $1/4$ " (6 mm) del borde. Dobla el bias de modo que cubra el borde y cose nuevamente a $1/8$ " (3 mm) del borde.



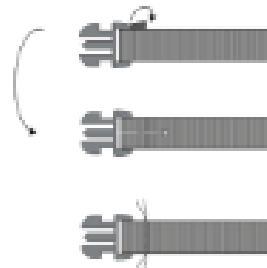
STEP 5: Cut two pieces of webbing: One 7" (17 cm) long and another 31" (78 cm) long. It is important that the buckle is the same width as the webbing.

PASO 5: Corta dos cintas gruesas (webbing), una de 7" (17 cm) y la otra de 31" (78 cm). Es importante que el cierre sea del tamaño de la cinta gruesa (webbing).



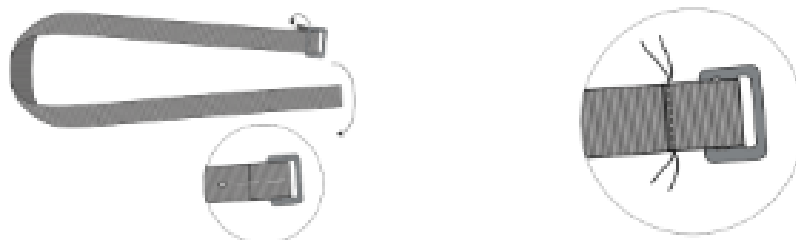
STEP 6: To make the left side of the waistband, feed the 7 "(17 cm) thick webbing through the hole on the male side of the buckle and secure it with a straight seam.

PASO 6: Para hacer el lado izquierdo de la cinturilla, introduce la cinta gruesa (webbing) de 7" (17 cm) por el hueco del lado macho de la hebilla y asegura con una costura recta.



STEP 7: To make the right side of the waistband, feed the 31 "(78 cm) long webbing through the two slider holes and secure the webbing with a straight seam.

PASO 7: Para hacer el lado derecho de la cinturilla, introduce la cinta gruesa (webbing) de 31" (78 cm) largo por los dos huecos del deslizador y asegura la cinta gruesa (webbing) con una costura recta.



STEP 8: Then insert the tape through the two holes on the female side of the buckle, pass the tape through the slider again.

PASO 8: Luego introduce la cinta por los dos huecos del lado hembra de la hebilla, vuelve a pasar la cinta por el deslizador.

